

Szerkesztőség:  
II-ik kerület 460. házszám  
hová a lap szellemi részét  
illető közlemények kül-  
dendők.

Kéziratok vissza nem  
adatnak.

# ABONY

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS  
könyvnyomdája, hová az  
előfizetési pénzek, a hirde-  
tések és ezeknek díjai, va-  
amint a felszólamlások kül-  
dendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész  
évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre  
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:  
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:  
VEVERÁN ISTVÁN, VÉLI MIKSA.  
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó-  
hivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

## Virágvasárnap.

Ifju tavasz szép ünnepe, Husvét kedves  
hírnöke: nyájasan köszöntünk! Künn a  
szabadban rügyeket hajtanak a fák, disz-  
ruhájukat öltik a virágok és bármi fásult  
is legyen kedélyünk, örömpesve látjuk a  
természet átalakulását, a mogorva tél apó-  
nak távozását és a költői tavasz vidám  
bevonulását.

A tél nélkülözései, keservei, kinjai még  
nem multak ugyan el és épp oly nehéz,  
épp oly viszontagságos viszonyok közt ten-  
gödünk, mint előbb. De a tavaszi nap  
sugara életre kelti a remény csiráját, — a  
reményét, mely a boldogság izelítője.

Nemzetünk életét is felvidította a ter-  
mészet ujjáébredése. A merev, rideg nem-  
bánomság, közömbösség helyét friss, tava-  
szias hangulat váltja föl. Mozog az egész  
ország. Örömmel látjuk, hogy a magyarok  
még igaz szívvel lelkesedni tudnak nemzeti  
ideálokért, hogy bármennyire is lenyűgözze  
őket a nyomor, hazafias felbuzdulásukat  
visszafojtani nem képes.

Nem kell féltetni ezt a nemzetet, mely,  
mint a természet, leküzdi a zord télviha-  
rokat és ujjáébred, valahányszor már tür-

hetetlenekké válnak a fürgetegek rakoncát-  
lankodásai. — Nem kell féltetni ezt a hazát,  
mely hiven őrzi meg apáink legdrágább  
örökét — az ősi erényeket: a lángoló  
patriotizmust, a buzgó tettrevágyást, az  
ideálokért való igaz lelkesedést. — Nem  
kell féltetni ezt az országot, melynek termő-  
földje kifogyhatatlanul szolgáltatja Isten ado-  
mányait. — Nem kell féltetni a magyarokat,  
kik, úgy, mint előbb, ma is rajognak a  
dicső szabadságért, melyet, ha kell, észszel,  
ha kell, vérrel megszerezni és fentartani  
mindenkor képesek.

A tavaszi napsugár bevilágítja minde-  
zeket az erényeket, mindezeket a javakat,  
melyeket hosszú időn át a csüggedés komor  
téli fellege elfödött. A nyájas tavaszi vilá-  
gosságban egyszerre ismét látjuk a magyar-  
nak valódi, igaz képét.

Nem satnya, nem gyatra a magyar,  
világosan láthatja most mindenki. Ha tür,  
ha szenved is, de leigázni, letiporni nem  
engedi magát. A ki erényeiben kételkedett,  
most meggyőződhetik, hogy nemcsak érint-  
etlenül őrízte meg azokat, de teljes tuda-  
tában is van jó tulajdonságainak, melyeket  
meg tud védeni mindenkivel szemben.

Virágvasárnapjára virágos kép ez. Szép  
és tetsző és minden igaz hazafit boldogság-  
gal eltöltő.

Nyájasan köszöntünk, virágvasárnap!  
Miként az Urat Jeruzsálembé való bevonu-  
lásakor frissen sarjadzó pálmaágacsokkal  
fogadta a nép: úgy a reménység fakadó  
rügyeit tárja elébünk a buzditólag mosolygó  
tavasz!

S ezért üdvözlünk téged örömmel,  
nyájas, szép virágvasárnap!

## Tudnivalók a táplálkozásról.

Legjobb a vegyes ételekből összeállított egy-  
szerű, jó, házi koszt. Bővebb zsirtartalmu ételek,  
tészták, hüvelyes főzelék hasznosak. Nemcsak hus  
és tojás az, a mi tápláló, mint régen hitték. Igen  
jó a szalonna, nagyon hasznos a vaj, kitűnő a meg-  
zsírozott piritós kenyér, a sült burgonya ludzsir-  
ral, stb.

A kávéval sokkal hasznosabb a tej, mely  
tápláló is, a szomjat is oltja; de mindig csak for-  
ralt tejet és kortyonkint igyunk.

A sör, bor, ha csak étkezés közben és igen  
mértékletesen élünk vele, nem árt nem is sokat  
használni. A sör még ajánlatosabb a bornál. A pá-  
linka, cognac, likör, egyenesen méreg; a ki önja-  
vát lelkén viseli, csak akkor nyul hozzá, ha orvos  
gyógyszerként rendelte neki megfelelő formában.  
Legbecesebb vagyonát, étvágyát kockáztatja, a  
ki éhgyomorra szeszes itallal él.

Kiki mindig a saját evőeszközzeit, poharát

arra az egymásra borulásra, melyben két katona  
kimondhatatlan elkeseredése, két hazafi végtelen  
gyásza volt kifejezve. Ez a visszaemlékezés ér-  
zékenyítette őt el s el akarta azt mondani az  
egykori rabtársnak, a miniszterelnöknek. Azonban  
a miniszterelnök az ölelés után visszaesett szokott  
rideg zárkozottságába s parlamenti debattokban  
szintelené szikkadt ajkán alig palástolt gúnyos  
mosolylyal nézte a sirva fakadt kollegát.

A miniszterelnök, miután megtette a magáét,  
átadta a kitüntetett ferfiut a jelenvoltaknak. Mia-  
latt az ünnepelt a fehér keztyűs kezek szorításait  
fogadta, a könnyek felszáradtak pillái alatt s visz-  
szanyerte miniszteri nyugalmát. Örvendett magá-  
ban, hogy nem ejtett szót az aradi várról. Hiszen  
ez a nap az öröme, miért előhozakodni a szomorú  
emlékekkel! Az arany, ezüst mentelánczok ünnepi  
csörgése között kár lett volna az akkori lánczokat  
megesörrenteni . . .

A miniszterek egy része elbucszott. A nap  
hőse, körülvéve a visszamaradtaktól, mintha fény-  
képész gépe vette volna célba, állásba helyezke-  
dett, szemközt a terem főbejáratával.

A miniszterium hivatalnokai osztályonként

Nem volt igazuk a hírlapoknak midőn a je-  
lenetről referálva, leírták, mint választott a mi-  
niszter látható meghatottsággal. Nem választott az  
semmit, mert már az első szónál lecsuklott a hang-  
ja. Igazán, őszintén, szíve mélyéből el volt érze-  
kenyedve. Nem, éppen nem a kitüntetéstől. Nem is  
gondolt arra e pillanatban.

Az juttott eszébe, hogy három évtizeddel ez-  
előtt éppen így borultak egymásra ő és a minisz-  
terelnök, mikor az aradi vár kazamátáinak nyirkos,  
hideg folyosóján szemközt találkoztak. Egyikőjü-  
ket a hadbíróshoz, a másikat onnan kísérték.  
Láncz csörömpölt kezükön, lábukon, de nem saját  
sorsukat siratták . . . Azon a reggelen öt sor lövés  
dörült el a sánczokban, ötször nyilallott a szívé-  
be minden rabnak a bástyabörtönökben . . . Mi-  
kor a vezérek elhullanak, megdöbben a legbát-  
rabt katonaszív is. És e pillanatban öt vezér esett  
el . . . Fehér füst szállott föl a sánczárokból; té-  
tépett foszlányai a bástya törésein át besziváro-  
tak a börtönökbe. A megölt vezérek katonái csak  
bilincseiket rázhatták. A nagy öldöklés színhelyén  
nem fedezhették testükkal vezéreiket . . .

Erre a napra gondolt vissza a miniszter s

## TÁRCZA.

### Miniszter ünnepe.

Irta: Péterfi Gyula.

. . . És kívánom, hogy te, kedves barátom,  
viselhesd ezt a szép kriszkindlit oly sok évig, mint  
amily sok volt az érdem, a mikkel megszerezted.  
Tartson meg az Isten — ő felsége a király, a  
haza és — hogy önzésemet is megszólaltassam —  
az én kabinetem javára, dicsőségére.

Igy végezte beszédét a miniszterelnök s az-  
zal odatűzte a vaskoronarend kereszjét miniszter-  
társa mellére. Mialatt a jelenlevő miniszterkolleg-  
gák, államtitkárok, képviselők éljeneztek a jele-  
nethoz: a kabinet feje megölelte s megcsókolta az  
ünnepeltet.

Amint a két szürke bajusz összefenődött, a  
miniszter, a kiben a politika szikkasztó léghőre  
sem szárított ki minden érzelmességet, sirva fa-  
kadott, mint egy tanuló, a kit szertelenül megdi-  
csérnek a nyilvános vizsgálaton . . .

Uri és női  
divatárú  
kereskedés.

Dús raktár mindennemű rövid és szövött árúban, kézimun-  
kákban és anyagokban.

Czipők, kalapok, ingek, gallérok, nyakkendők, zsebkendők

bámulatos olcsó árban.

Ország J.  
ABONY  
Pintér-ház.

használja, soha se egyik vagy másik családtagját.

A közös táltól való étkezés veszedelmes. Kiki a saját tányérjáról egyék, melyre a táltan lévő külön kanállal, villával szedje ki az ételt.

A gyermek ételét külön kanállal kell megkóstolni, melyet, miután szájköszögbe, a kicsi ételével többé érintkezésbe ne hozzunk.

Naponta fogat kell mosni és jó minden étkezés után kiöblögetni a száját.

Jókarban lévő fogak nélkül ugyanis helyesen táplálkozni igen nehéz, majdnem lehetetlen. A ki fogait elhanyagolja, úgy tesz, mint a könynyelmű mesterember, a ki rozoga szerszámmal hitvány munkát végezve akarja megkeresni kenyérét.

A kinek csak módjában van, hozassa rendbe fogorvossal teljesen a fogazatát s azontul féleventen vizsgáltsassa meg, hogy a készülő szuvasodások idején orvosoltassanak.

Fogvájót használjunk, de ügyeljünk rá, hogy az egyszer használt fogvájók helyesen összegyűjtessenek és elpusztítottassanak. Legjobb, ha elégetjük őket.

A ki teheti, napjában ötször egyék, azaz villásreggelizzék, meg osonnáljon is.

Ha hosszasan étvagyitalan valaki, forduljon orvosához.

Beteg anyának semmi szín alatt nem szabad gyermekét szoptatnia.

## MI UJSÁG?

— **Adomány.** Antos János földbirtokos özv. Patonainé részere segélyezésül 1 koronát küldött. Átadtuk.

— **Felolvasás.** A népkör ma délután 6 órakor tartja meg az idén utolsó felolvasó estélyét, melyen közre működnek: Temeskőzy József humoros felolvasással, Dobozy Kálmán szavalattal, Fördös Károly népies elbeszéléssel és Temeskőzy Gerzson az áprilisi tréfákról való elmélkedéssel. Külön meghívók nem bocsátatnak ki, az érdeklődőket ez uton hívja meg a kör elnöksége.

— **Köszönet nyilváníttás.** A nehéz sors imét csapást mért reánk, de amit Istenben vetett keresztényi türelemmel fogadunk. Mindazon jóakaróimnak pedig, kik buzgó tevékenységeikkel, fáradozásaikkal és egyébként is a tüzeset alkalmával a védekezés körül közreműködtek, ez uton fejezzük ki hálás köszönetünket.

Király János és Antal.

— **A Czirkó ügyhöz.** Megjelent szerkesztőségünkben Halasi István abonyi lakos és kijelentette, hogy a párbérügy mozgalomban bár ő is egyik vezető a nép részéről s abban részt

is vett, de tisztán a szegény nép érdekében és menten minden önös érdekektől. Kijelentette továbbá, hogy a mozgalom eszközeire, egyesektől önként felajánlott pénzbeli adományokról mindenkor, bárkinek elszámol, abból ő magának egy fillért sem tartott meg. Czirkónak jellemét és megélhetési viszonyait nem ismerte és a történetek után a vele való érdekközösseget sajnálja. — Erre nézve megjegyezzük, hogy azt az állításunkat, hogy Czirkó miből élt, a szolnoki rendőrség információjából merítettük, hol is Czirkó jövedelmi forrásául a párbér ügyben mozgolódó közönség önkéntes adományozásait jelölte meg s a közönség jöhíszeműségén való elősködést — a fentiek alapján — csupán Czirkóra értettük, ebbe mást nem akartunk és nem akarunk meggyanúsítani. Ennyit az igazság érdekében.

— **Embent ült.** Nem valami szelíd erkölcsű felező Bárány István 20 éves legény, ennek épen ellentéte volt Juhász Pál 18 éves fiú, kinek édes anyjáról és öt kisebb testvéréről is már gondoskodnia kellett s nekik kenyeret keresni. Ez a szegény csendes fiú szombaton mult egy hete, este, egy barátjához igyekezett, az uton hozzát csatlakozott Juhász József pajtása is és még két izraelita pipa szerelő segéd s így négyesben haladtak a kaszárnya mögötti útezen. Egyszerre csak eléjük akadt Bárány Pista és kezdé szidalmazni őket, hogy majd lesz itt mindjárt valami, erre arra stb. A két pipa szerelő rögtön kerekelt oldott, Juhász József is iramodott s hívta Pált is, a ki azonban azt mondta, hogy minek szaladjon el, nincs ő neki semmi baja Bárányval Midőn maguk maradtak, ez utóbbi párszor föbe csapta Juhász Pált, a ki rögtön felbukott, Bárány még meg is taposta s ott hagyta. Jó idő telt bele, még szegény Pali föleszmélt s haza vánszorgott, de a kapuból már négykézláb birt a házba bemászni, hol anyjának még megmondta támadójának nevét, aztán újra elvesztette eszmeletét, mit többé nem is nyert vissza, más nap este meg is halt. Hétfőn kijött a kecskeméti tszk. komissiója és felbontozták a szerencsétlen fiút, Bárány Istvánt pedig azzonnal letartóztatták, kihallgatása alkalmával azt a meglepő vallomást tette, hogy nem Juhászt akarta ő megverni, hanem mást a kire nagyon haragszik, de nevét nem mondta meg.

— **Népesedési mozgalom.** Az elmúlt negyed évben Abonyban a születési esetek száma 146., Született fiú 79. leány 67. rkath. 123. ev. ref. 17. izraelita 6. Törvénytelen születés 9. Ikrék születtek 4 esetben. Házasság kötött 37. rkath. válású ugyanolyan vallású menyasszonnyal 27. ev. ref. völégény ugyanolyan vallású menyasszonnyal 5. izr. ugyan olyan vallású menyasszonnyal 5. Elhalt 89. egyén, finemü 52. nőnemü 37. rkath. 78. ev. ref. 10. izr. 1. Halva szü-

jöttek tisztelegni. — Nekik szólt ez a majesztözusan leereszkedő pose. A miniszter igen röviden, de a legminiszteribb jóindulattal válaszolt az üdvözlő küldöttségék szónokainak. Egyik válaszána kütönösen az a része kellett viharos tetszést, amelyben félre nem érthető czélzást tett a kisebb fizetésű miniszteri hivatalnokok helyzetének javítására. Ez atyai kijelentésre a küldöttség hátulsó soraiban oly fektelen örömszivaj tört ki, hogy az első sorokban álló nagyfizetésűek kénytelenek voltak visszafordulni s a kapzsiság démonától megszallt zajongókat feddő szemekkel esendre utasítani.

A pénzügyminiszter egy halk, finom mosolyt eresztett meg bajusza alatt. Mert hát volt valami mulatságos abban, hogy a hátulsó sor tűzbe jön olyan fizetésfölemelés fölött, mely — fájdalom — nincs fölvéve a budgetbe és nem is lesz. A kollega egy kissé elszólta magát. A hátulsó sor azonban egy pár napra boldoggá van téve.

Küldöttség küldöttség után jött. A miniszter mindeniknek tudott valami jólesőt, valami atyait mondani. Szívét daraboként osztotta szét hivatalnokai között. A miniszteri arc a főbejáratnál szemben, délelőtt tizenegy órától délután egyig folyton sugárzott, fénylett, mint a nap a delelő ponton. Husz küldöttség sükérezett ebben a nyájas verőfényben s csak mikor a huszonegyedik, nagyon is alantas deputáció akarta magát megfürösztetni a miniszteri sugarakban: akkor csaptak be a nagy ajtó két szárnyát, hogy ő excellenciája lélekzethez jusson s a két óráig tartó állva tündöklés után végre leülhessen.

Mikor a miniszter a két óras kegykisugárzás fáradalmait kipihente, a Vigadó-ba kocsizott, a diszebedre, melyet a párt rendez tiszteletére.

Amint a első üdvözlések után körülnézett a

teremben, úgy találta, hogy miniszterkollegái közül csak egy jelent meg. A többi hazautazott a deli vonattal az ünnepekre. A pártkitünőségek is gyéren vannak képviselve, minthogy a ház szünetet tart s kevesen vannak fönn a fővárosban. A társadalom jelesei helyett a miniszter szeméi néhány másodrendű akadémiust s egy jelentéktelen alpolgármestert, s egy csomó tuczat-nevezetességet pillanatanak meg. Szerenese, hogy a miniszteri irodák ismerték kötelességüket s megjelenésükkel legalább fölfüditették a bankett nyomott arezulatát. Ez azonban nem vigasztalta meg a minisztert, ki családottan ül le a diszhelyre s egészen lehangoltan bontja ki asztalkendőjét. Ő ma egy nagy toasztra készült, mely új eszméket ad a politikának és társadalomnak. Ő ma fényesen és diadalmasan akarta megezáfolni az ellenzéknek azt a vádját, hogy a miniszteriumnak nincsenek eszméi. Oly meglepetést akart, mely pártját föllekesítse, miniszterársait bámulatba ejtse, az ellenzékét lesujtsa, a közvéleményt telrázza. Új irányokat készült jelölni, friss jelszavakat adni. Az eszméktől duzzadó, korszakos beszéd ott volt a kabátja belső zsebében — a hírlapok részére. Hanem mikor végigtökintett a környezetben, nagyon szürkének találta ezt a keretet a beszéd tündöklő perspektívájához. Elhatározta, hogy a nagy toasztot ott hagyja a kabátzsebben s csak úgy hasból beszél.

A nagy beszéd nem tudván megszületni, egész súlyával ránehezedett a miniszter lelkére. Még ez sem volt elég. A miniszter fölköszöntése véletlenül a párt legunalmasabb szónokának, X. grófnak jutott feladatul. A miniszter rémüldözni kezdett, mikor felállni látta a parlament félelmes alakját, ki rászögezte szeméit, mint a pápaszemes kigyó a czélbavett áldozatra. A szónok nyelve

letett 3. Elhaltak: agyszélhűdésben 3. agylágyulásban 1. agy hártya lobbán 5. tüdő gümőkórban 18. tüdő lobbán 21. tüdő hurutban 1. béthurutban 3. vérhasban 1. szívszélhűdésben 4. szivbillentyű elégtelenség folytán 2. göresökben 4. májdagban 1. veselobbán 3. orbánczban 1. gyermek aszályban 1. veleszületett gyengeségben 8. aggkorban 10. agyon ütés folytán 1. lórugás folytán 1. öngyilkosság folytán 1.

— **Szélhámos.** Gzeleldről érkezett tegnap mult egy hete egy jólöltözött ezilinderes ur s beült egy kávéházba mulatni, a pénzt hányta is pazarul, de az eleje tett gyergyat mindég eloltotta, Masnap a czeleledi főkapitány sürgönyözött át ide, hogy ilyen meg ilyen ur hamis okmányokkal az országos nő egylet javára gyűjt, valószínűleg ide jött el, le kell tartoztatni. Fodor András rendőr felismerte a kérdéses urat és elesipte, Czeleldre szállítottatott, hol sikerült neki egy néhány uri háznál pénzt szedni össze.

— **Öngyilkosság.** Tápígyörgyén Fekete Ferencz 19 éves eseléd, valami fölött való elkecsereedésben meg lötte magát, de bizony rosszul talált, mert életben maradt s nagy kínok között fetreng nehéz sebével.

— **Figyelmeztetés.** Az állami és helyhatósági hivataloknak s a közönségnek tapasztalat szerint az a bevett szokása, hogy a levelek és más postai küldemények czimzésénél a rendeltetési hely nevét nem a hivatalosan megállapított eredeti alakjában írja ki, hanem n, — ou, — en, — ön raggal írja el. Ez a postaküldemények továbbítása körül sok zavart okoz. Így például: Bány, Bát, Bód, Hornyá, Röd, Topolya, Tura, Vaja stb. közönségnevek ragozása folytán. Bányon, Bátan, Bödön, Hornyán, Rödön, Topolyán, Turán, Vaján stb. helynevek keletkeznek, melyek ily alakban egyenként egy-egy más község nevének felelnek meg. A postai szolgálat biztossága és pontossága érdekében, de egyszersmind a helynevek rendezésének és a végleg megállapított helynevek általános elterjedésének érdekében is kívánatos, hogy a közönség a postai küldemények czimzésénél, a helynevek zavart okozó czimzését a kereskedelemügyi m. kir. minister úr ő nagyméltóságának 1903. évi márczius 12-én kelt leiratának értelmében — mellőzze s a helynevet mindenkor pusztán eredeti hivatalos alakjában írja a czimlapra. Budapest. 1903. márczius hó 24-én. Demény s. k.

— **A sorozás újabb elhalasztása.** Minthogy az újonez létszám megajánlásáról szóló törvényjavaslatról nem tudható, hogy mikor emelkedik s egyáltalán emelkedik-e törvényerőre, a honvédelmi miniszter az évi rendes sorozásnak — április hóra kitűzött — határidejét újból bizonytalan időre halasztotta el.

— **Az Erzsébet-Sanatorium 1903.**

negindult, lassan, monoton gépiességgel, mint a hogy a táviróasztalon a végtelen papírszalaggal cörülesavart rézkerék kezd mozogni. A gróf egy jó félóraig fonta beszédének vékony szálát a miniszter körül s lassan-lassan úgy keresztül-kasul hálózta azt, mint a pök a legyet. A szegény bepökhálózott miniszter türte némán, csöndesen, hanem mikor meg kellett köszönnie a begubancozást, hangja remegett a bosszuságtól. Olyan idegesen, kelleltenül beszélt, hogy az asztal tulsó végén összesugtak: A miniszter nincs a hangjánál. Aztán milyen kesernyés, nervozus, mint a mikor leszavazzák a minisztertanácsban. Bántja valami. Tán kevesli a vaskorona-rendet.

Egész sora következett a pecsenye-szónoklatoknak. A miniszter oda sem figyelt. Az apró, csinos mondókák, mik zamatosak és gyöngyözők, akár egy pohár pezsgő, nem izlettek neki. Siket volt e finom, szellemes vonatkozások, a könnyű, kaczerés bókók, a nagy szertartásossággal föllépő hizelgés iránt. Egyszer csak azt vette észre, hogy szökdösik a közönsége. Még nem volt vége a disztrakomának s már egynehány szek üresen állott.

Maga a pápaszemes-kigyószemü ünnepi szónok is kerekelt oldott. A minisztert kollegája világosította föl, hogy ezek az emberek ünnepelni haza sietnek, nem akarják lekésni a délutáni vonatot.

— Azt tartom, hogy kerekedjünk föl s menjünk el magunk is, ne várjuk, hogy mindannyian itt hagyjanak, szólt a miniszter nevetve, de kökényfanyar hangon.

Mikor a búcsuzás után a miniszter lement kocsijához, nem ült föl. Haza küldte a kocsit; ő pedig gyalog indult utnak s nyakába vette a várost. Így szokta kísétálni bosszuságát akkor is,

január havi betegforgalma a következő volt: maradt a múlt óról ápolásban 122 beteg, fölvétetett a hónap folyamán 35, ápolásban és kezelésben részesült tehát 157 beteg, közülök 94 férfi, 63 nő. Távozott 33 beteg, közülök 22 férfi, 11 nő.

**Mindenki tudja,** hogy a Mauthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség terem és hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág. — Szóval a Mauthner-féle magvak a legjobbak, készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók.

**Valóban meglepő** a nem rég megnyitott Ország J. cégnek tevékenysége, a melylyel mindjobban meggyőz bennünket arról, hogy szükségletünk beszerzésénél nem szükséges idegen városba vinni pénzünket. Nevezett cég kirakatai már magában véve is élvezetet nyújtanak és a kirakott áruk izléses és divatos összeválogatása, valamint azoknak bámulatos olcsó árai, feltétlenül köteleességünk teszik, hogy ezen új cég vállalkozását pártoljuk.

**Élőkerítés.** Kinek olcsó, örökös és teljesen athatlan kerítésre szüksége van, azt csak Gleditschiá (koronatóvis, krisztustóvis vagy tuskés lepényfa) esemetékből készítheti legbiztosabban. Nagyobb kisebb birtokok, hegyközségek, legelők, udvarok, majorok, kertek, temetők stb., a legolcsóbban úgy keríthetők körül, hogy teljesen kulescsal zárhatók. Ezer esemete elegendő kétszáz méter kerítéshez. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott illesztési utasítás mellékeltek. Színes fénynyomatu díszes árjegyzékeket bárkinek ingyen és bérmentve küld az „Érmelléki első szőlőoltvány-telep“, Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid, melynek lapunk mai számában megjelent hirdetésre felhívjuk olvasóink figyelmét.

**A mérgegvásár.** Ohnet Györgynek, a világirodalom e kiváló jelesének legújabb művét, „A mérgegvásár“-t kizárólagos jogon az Egyetértés szerezte meg és nemrég kezdte el a közlését. Uj-onnan belépő előfizetőinek a szenzációs regény eddig megjelent folytatásait ingyen küldi meg az Egyetértés és nem sokára új cikksorozatát is kezd nagynevű szépirodalmi főmunkatársának Eötvös Károlynak a tollából, egy mindnyájunkra néző nagyérdemű témáról: Deák Ferencz szerelmeiről. A haza bölcsének szívügyei eddig ugyszólván teljesén ösmeretlenek a nagy nyilvánosságra nézve, most mesteri pennájával fogja föltárni irodalmunk e kiváló jelesét az Egyetértésben. Egyébként is pompás tárczái vannak ennek a mindenképp első-

ha a kabinetben leszavazzák, vagy a házban belekötnek. Kedélyének a falak között elvesztett egyensúlyát rendszeren az utczán találta újra föl.

Ma azonban hiába kereste. Ez a nap nem úgy sült el, amint ő akarta. Beesvágya éhezte, szomjuhozta e napot, hogy elteljen diésőséggel. A nap elmúlt, de a beesvágy étlen, szomjan maradt.

Milyen más szerepet szánt ő magának e napra! Lángoszlop akart lenni, melynek vakító fénykévéi az ország egyik szélétől a másikig vetődnek, s bevilágosítanak minden elmét. És nem tudott felgyulni, pedig tele volt a lelke világitó anyaggal.

Csak volt. Most a leghitványabb hétköznapiaság öntudata szállta meg, amint a megeredt havas esőben kinyitva esernyőjét, előretört a tiszteletlenül lökdösődő tömegben. Ezekből a kíméletlen könyökérintésekből az utca demokráciája szólt hozzá gunyosan: Egy közönséges miniszter vagy és — egyéb semmi. (Folyt. köv.)

rendű magyar lapnak, a mely a nemzet nagy politikai küzdelmében előjár és e harcban szövetségeseül bírja Kossuth Ferenczet, a függetlenségi és 48-as párt vezérét, a ki tudomás szerint az Egyetértés főmunkatársa és cikkeit csak oda írja E nagy politikai hivatása mellett hirodó kötelességét is úgy teljesíti az Egyetértés, a hogy csak modern nagy lap teheti. Bőséges hirrovattal, a legjobb értesülésekkel. Az Egyetértés előfizetési árai: egy hónapra 1 frt. 80 kr., negyedévre 5 frt. félévre 10 frt. Államtisztviselők, papok, lelkészek, tanárok, tanítók, vasuti és magánhivatalnokok kedvezményesen áron kapják: egy hónapra 1 frt. 20 kr.-ért, negyedévre 3 frt. 50 kr.-ért félévre 7 frt.-ért. Hasznos olvasmányul a ház asszonya kezvezményesen kaphatja a Divatszálont is, mint az Egyetértés előfizetője sokkal olcsóbban; negyedévre 1 frt.-ért Az előfizetési pénzek (legezelszerűbben postautalványon) az Egyetértés kiadóhivatalába küldendők (Budapest, IV., Vármege-utca 4.)

## AZ „ABONY“ REGÉNYTARA.

### Örvények

— Eredeti regény a budapesti életből. —  
Irtá: Négyszus.

A szerelmes legény, meg a féltékeny leány.  
(Folytatás.)

Vasárnap délutánját felhasználta lakáskeresésre és csakhamar a Dohány-utczában, közelebb valamivel a műhelyhez, kivett egy kis, olcsó szobácskát. Egy hét múlva már be is költözött oda. A Bodó család igaz örömmel boesátotta el, míg a legény, amikor értesült a dolgról, nagy elkeseredésben az nap este alaposan leitta magát, ezzel enyhíteni vélvén nagy fájdalmát.

A szerelem nem alszik.

A Bodó-család, de főleg Mariska, ugy vélték, hogy Etelka távozásával minden a régi mederben fog tovább hömpölyögni. Fejes István ezentul megint majd leissza magát néha-néha és szerelmes szókat suttog a leány fülébe vagy hangos szóval ígérgeti, hogy ma-holnap megtartják a menyegzőt. Azonban nem egészen így történt. A legény, mióta a varrólánya ismeretlen helyre költözött, minden áldott este a kormát bújta és ugy éjfél tájt meglehetősen rózsás kedvvel énekelve, kurjongatva jött haza. Mariska vagy nem aludt ilyenkor vagy fölébredt és kinyitotta az ajtót. Mikor a legény titokban megcsókolta a leányt, amit ez vart is, de most csak bedőlt a szobába és ruhástul odavette magát az ágyra, egy-két sort dudolva valamelyik divatos nőtárból s aztán csakhamar elaludt, nagyokat hortyogva. A leány rosszkedvű volt, bosszankodott, de nem szólhatott semmit a legény részegsége, istenverte természete ellen.

Elmultak a mámoros napok és Fejes István megundorodott a sok italtól és józanul egyre emlegette az eltűnt leányt, a család, de főleg Mariska nagy bosszuságára.

— Majd fölkeresem én, még ha a pokolba is ment. — mondogatta esténként nagy nyíltsággal, meggondolatlan őszinteséggel.

Azután, napok múltán, megváltozott minden. A legény rendszeren hazajött, barátságosabb volt mindegyikhez, enyelgett a lánynyal, ugy, hogy azt hitte Mariska, hogy güttlen kedvesét visszahódítani sikerült. Föl is használta ezt az alkalmat a család

és különféle czélzást tettek a fiatalok egybekelését illetőleg, amelyről Fejes István azonban hallani sem akart, mentegetőzészül, kibuvóul azt hozván fel, hogy meg akarja várni azt az időt, mikor sorsán javítani fog, mert oly kis fizetésből nem lehet megélni, noha ketten is keresnek. A család tehát várt. A leány meg türelmetlen volt. A sok álmatlan éjszaka kissé meghalványította, lesoványította az arcját.

Eközben a legény elment a főkapitánysági hivatalba, hol tizenöt krajczárért megadták a pontos címét Tarnyai Etelkának. Fejes István diadalmasan lobogtatta azt a papirlapot, melyen tiszlán, olvasható betűkkel állott, hogy ez és ez, itt és itt lakik.

Elhatározta, hogy este fölkeresi Etelkát. Mit után azonban nem érzett elég energiát önmagában a hivatlan látogatáshoz, este betért egy utca eső koresmába néhány spriczzerre és igyen fölbátorítva, megedzve bekopogtatott este Etelka szobájába.

— Szabad! — hallatszott a leány kelleme- sen csengő hangja.

Kissé megülkőzött a varróleány, mikor e nem várt vendéget pillantotta meg, de azért le- küzdötte nagy meglepetését és barátságosan szorított kezét a legénnyel, helylyel kinalván meg őt. István hamarjában megfelelő szót sem talált, amivel megkezdené a beszédet. A leány kíségette zavarából.

— Szép magától, hogy meglátogatott, hát hogy van, Fejes ur? mit csinálnak Bodóék, Mariska és a gyerekek?

— Köszönöm, megvannak — felelé a legény, — eljöttem magához, hogy lássa, mennyire érdeklődöm és fáj a szívem maga után. Én ugy szeretem, oly nagyon szeretem, hogy . . . hogy . . . még a poklok-poklába is mentem volna utána.

(Folyt. köv.)

## Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

## Szoba festő és mázoló

üzletemet megnyitottam.

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb á- rak mellett a legfinomabb kivitelben, ugymint: szoba festést rococo, barock, renesanc és stb. stílokban, továbbá mázolás és czimfestést.

Midőn a n. é. közönség becses pártfogását kérem, biztosíthatom a legjobb és pontos kiszolgálásról.

Kiváló tisztelettel

Kássa Bálint

szoba-festő.

Lakásom: Atilla-utca özv. Nagy Jánosné (kertészné) házában.

A magyar királyi állam vasutak  gépgyáranak vezérügynöksége

Budapest, V. ker., Váci-körút 32. szám.

Ajánlja a magyar kir. államvasutak gépgyárában készült 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű gőzcséplő készleteit, 14, 16 és 20 lóerejű Compound-lokomobiljait és végre

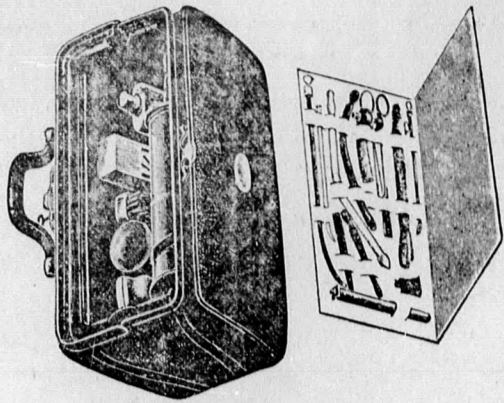
„MILLENNIUM“

legújabb szerkezetű fűkaszálló-, marok- rakó- és kévekötő-aratógépeit, továbbá

acélöntésű ekefővel ellátott ekéit és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

**SCHOTTOLA ERNŐ**  
**MAGYAR ÁLTALÁNOS**  
**Kötanyaggyára**

A rugyanta gyártás meghonosítója Magyarországon.  
 Budapest, VI. Révay-utca 16. szám



Szülésznőknek legmegbízhatóbb bevásárlási forrás, az ujonnan 95000/1902 szám alatt belügyminiszteri rendelettel beszerzendő babatáskák és az ezekhez szükséges ellenőrzési és szülési jegyzőkönyvekben.

Továbbá az összes kötőszerek, irrigátorok, ágytáblák, fecskendők, tejszivók, üvegek, gummicsövek, vízmentes gummilepedők stb.

**Árjegyzék ingyen!**

**Előkerítés**

**Gleditschia csemeték és magvak.**

Ezer darab két éves csemete ára 6 forint, elegendő kétszáz méter kerítés örökítéséhez.

A csemeték 2 éves, egy méter magas, botvastagságúak. Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövény-növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nem hogy ember, de semmiféle állat, még apró nyulak sem hatolhatnak át. Nagyobb és kisebb birtokok, hegy-községek, legelők, udvarok, majorkák, kertek, temetők stb. a legolcsóbban egyszerű-mindenkorra kulcsal zárhatóan keríthetők körül. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek.

Bővebb tájékozás végett színes fénynyomatu díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelező-lapon tudatja, hogy nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, város, falu, puszta, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Cím:  
 Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep,  
 18-20 Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

**SZABADALMAKAT**  
**ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
 FASZTOR (TÖRV. BEJ. CÉG)  
**BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÜT 17.**  
 Műszerez szabadalmakat, finanszíroz  
 találmányokat, beajánlások védjegyeket  
 és mustrákat.  
**FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.**

**Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!**



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal trombitálhatja a legsebb dalokat, táncokat, indulókat, ugymint: „Säkkingeni trombitást”, „Seif-nicht böse”, „Verlassen verlassen”, „Soun-per”, „Die Post im Walde”, „Radecky-induló”, „Jagdsignale”, „Du mein Girl”, „Landstreichler”, és még több mint 200 más válogatott zenedarabot a mai ujonnan 18 hangú **Trombinó** nikkelt trombitánkon.

A trombinó a legszélesebb találmánya a jelen korak, mely mindenütt feltűntetést kelt; különösen ha valaki társaságban hirtelen mint trombinó virtuos lép fel, holott ezen tudásról azelőtt senkinek sejtése sem volt. Számtalan dal játszható rajta minden fáradság nélkül, csupán a hozzávaló hangjegy beillesztésével. **Elragadó zene, szép, erős hanggal.** Szórakoztató mulatság a családban, társaságokban és ünnepeken, legmulattatóbb kísérő kórindulásokon, kerekpáron, gyalog, kocsi vagy csónakon. Enek-kíséretre és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó ára könnyű utasításal: I-fajta finoman nikkelve 18 hanggal 3 frt 50 kr., II-fajta finoman nikkelve 18 hanggal 6 frt. Kötésállagok az I-fajtahoz 30 kr., II-fajtahoz 60 kr. Kiszárlagos szétküldés utánvétellel.

Kertész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.

**VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI**  
**RÉSZVÉNYEKRE,**  
 SORSJEGYERE, ÁLLAMPAPIROKRA  
**KÖLCSÖNT**  
 ADUNK, KÉRTELMEK VISSZAFIZETÉSI FELTÉTELEK HELLETT.  
 FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.  
**HECHT BANKHÁZ**  
 BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

**Tanningene** a legkedveltebb és legelőszegesebb hajfestő szor sötétszöke, barna és fekete. Ára 5 kor.  
**A szájnak és fogaknak legeslegjobb az OSAN K. 1.75 és 88 fill.**  
**Czerny-féle celeti ROZSATEJ** a legjobb és legelőszegesebb szappán-szer. 1 üveg ára 2 korona. Ezzel hygien. balzsam-szeppan 60 fillér.  
 Főszétküldési hely: Czerny J. Anten, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

**Vérgyógyítás (Hemopatia).** Uj és eredeti 15 év óta kipróbált gyógy mód, a mely hazánk és a külföld jobb köreiből általános és ismerésnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag- és idegbajokban, vér- és borbántalmak ellen és kizárja az elmezavar és szélhűdes beálltát. A kezelése kelemes, nem gátolja a beteget napi foglalkozá-ában és tartos, gyökeres gyógyulást eredményez. E gyógy mód megalapítója **Dr. Kovács J** fővárosi orvos, a ki ek **Buda-psten, V. Váci-körút 18. sz.** alatt egy, ez n czelra berend zett orvosi rendelő intézete van, melyet mind azoknak legmelegebben ajánljuk, a kik a fent e ös rolt bajok valamelyikében szenvednek. Dr. Kovács J. levelbeli megkérésre készséggel vála-zol.

**MAGYAR IPAR**  
 Következön felsorolt saját készítményű jó minőségű áruinknak árjegyzékét áttekintésre ajánljuk.

1 drb bécsi piros paplan . . . . .	1 frt 80
1 „ borjón . . . . .	2 „ 60
1 „ Satin Chachmit paplan . . . . .	3 „ 80
1 „ atlasz . . . . .	5 „ 2
1 „ seiyem atlasz . . . . .	5 „ 50
3 részű volin matracz . . . . .	4 „ 50
3 „ Crin de afrique . . . . .	7 „ —
1 „ szőr . . . . .	10 „ —
1 „ . . . . .	14 „ —
1 szalma/sák letűzve . . . . .	2 „ 20
1 drb aczell odrony ágybetét . . . . .	5 „ 50
1 „ parnáztott ruganyos matracz . . . . .	15 „ —
1 összehajtható vasagy tengerifü matraczal . . . . .	10 „ —
1 drb flanel takaró . . . . .	1 „ 50
1 asztal, 2 ágyterítő . . . . .	5 „ 50

**Gichner Mór és Testvére**  
 Budapest, IV., Múzeum-körút 27. szám.

**Fontos minden menyasszonynak!**  
 Szüksélete beszerése előtt ne mu assza el  
**Tausky J. Fiai**  
 ruha- és fehérműek-gyáratól  
**Pozsony**  
 a speciális árjegyzékek, melyek különféle czélszerűen összeállított kelengye költésvet. s ket tartal-maz, bérmentesen megküldetnek.  
 Me bizható cég! Pontos kiszol. á s l  
 Jutányos szabott arak!  
 Kíváncsi marok! Jó anyag!

**Ne aggódjon!**

Ha barminő betegség gyötri is, rendelje meg a **páduai Szent Antal balzsamot**. Bámulatos az az eredmény, melyet a páduai Szent Antal balzsam gyógyító hatásával elért, már néhány korszó elhasználása után is! Felötteknél és gyermekeknél egyaránt használható főként a következő bajoknál: mindennemű gyomor bajnál, étvágytalanságnál, főfájásnál, ha az idegességtől származik is, hideglelésnél, tüdő- és mellbajoknál, influenzánál, hasbántalmaknál, székrekedésnél, vese- és májbajoknál, izom- és csúzbántalmaknál, továbbá köszvénynél ugy bevéve, mint bedörzsölve utolérhetetlen hatása van.

Kapható a fentalálónál:

**HÜBNER JÓZSEF**  
 gyógyszerésznél Baján.

Páduai Szent Antal balzsamomat a világhírű vodiczai szent forrás vizével készítem. Csak akkor valódi, ha fentaláló nevével és pecsétjével van ellátva és kőkorszóban van. Ára 1 korona 20 fillér használati utasítás mellékelve van minden korszónál.

Hat korszó rendelésnél ingyen postai szállítás.



TÖRV. VÉDVE.

**Budapesti malomépítészeti és gépgyár**  
**PODVINECZ ÉS HEISLER**  
 BUDAPEST, VACZI-UT 141/V.  
 GYÁRT:  
**BENZIN MOTOROKAT ÉS**  
**BENZIN LOKOMOBILOKAT**  
 szelepes vezényművel 2-50 lóerőig.  
 Megbízható képviselők kerestetnek!

**SCHNEID** Köhögési tea és hurút por  
 gyógyszerész-féle  
 a St. Georgs-gyógyszertárból Wier V/2 Wimmergasse 33. Orvosi rendelet szerint készítve. Jótékony hatással bír a lélegző szervekre, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő, a rekedtséget és torok-csiklandozást megszünteti. Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postal szállítás 20 kr. csomagolási díj portó nélkül. 2 csomagnál kevesebb nem küldetnek. — Kérjük, a Szent György-féle gyógyszerár védjegyét figyelembe venni, ezen hirdetést pedig kívánni és megőrizni sziveskedjék.